



الكرسي الرسولي

رشع عبّارلا نُوال ابابلا ةسادق

ةّماعلا ةلباـقـمـلـا

ميـلـعـتـ

انـفـاجـرـحـيـسـمـلـاـعـوـسـيـ

موـلـاـمـلـاـعـتـاـيـدـجـتـوـتـاـوـمـأـلـاـنـيـبـنـمـحـيـسـمـلـاـعـوـسـيـةـمـاـيـقـ:ـعـبـّارـلـاـمـسـقـلـاـ

ةـلـمـاـكـتـمـلـاـةـئـيـبـلـاـبـةـيـانـعـلـاـوـحـصـفـلـاـةـيـنـاحـورـ5ـ.

2025 ربـمـفـونـيـنـأـثـلـاـنـيـرـشـتـ19ـعـبـرـأـلـاـ

سـرـطـبـسـيـدـقـلـاـةـحـاسـ

[\[Multimedia\]](#)

أيّها الإخوة والأخوات الأعزّاء، صباح الخير وأهلاً وسهلاً بكم!

تأمل، في هذه السنة، سنة اليوبيلا، المكرّسة للرّجاء، في الصّلة بين قيامة المسيح من بين الأموات وتحديات عالم اليوم، أي التحدّيات التي تواجهنا نحن. أحياناً، يسوع، الحيّ القائم من بين الأموات، يريد أن يسألنا نحن أيضًا: "لماذا تبكي؟ وعمن تبحث؟". التحدّيات، في الواقع، لا نقدر أن نواجهها وحدنا، وأمام الدّموع فهي عطية حياة عندما تطهّر أعيننا وتحرّر نظرنا.

الإنجيليّ يوحنا يلفت انتباهنا إلى تفصيل لا نجده في الأنجليل الأخرى: مريم المجدلية، وهي تبكي عند القبر الغارغ، لم تعرف فوراً يسوع القائم من بين الأموات، بل ظنّت أنه البستانيّ. في الواقع، كان النّص دقّيقاً جدّاً، لما روى دفن يسوع عند غروب يوم الجمعة العظيمة: "كانَ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي صَلَّيَ فِيهِ بُسْتَانٌ، وَفِي الْبُسْتَانِ قَبْرٌ جَدِيدٌ لَمْ يَكُنْ قدْ وُضِعَ فِيهِ أَحَدٌ. وَكَانَ الْقَبْرُ قَرِيبًا فَوَضَعُوا فِيهِ يَسُوعَ يَسْبِبِ تَهْيَةَ السَّبْتِ عِنْدَ الْيَهُودِ" (يوحنا 19، 40-42).

وهكذا انتهت، في سلام السبت وجمال البستان، المعركة المأساوية بين الظلمة والنور، التي بدأت بالخيانة والقبض والتخلّي والإدانة والإهانة والقتل، للابن الذي "كانَ قد أَحَبَّ خاصَّته الَّذِينَ فِي الْعَالَمِ، فَبَلَغَ يَهُ الْحُبُّ لَهُمْ إِلَى أَقْصِي حُدُودِه" (يوحنا 13، 1). إنّ الاعتناء بالبستان وحراسته هو مهمّة الإنسان الأصلية (راجع تكوين 2، 15)، والتي أتمّها

أيّها الإخوة والأخوات الأعزاء، لم تُخطئ مريم المجدلية عندما ظنّت أنّها التقت بالبُشَّار! فقد كان عليها، في الحقيقة، أن تصغي من جديد إلى اسمها، وأن تفهم رسالتها ومهمتها من الإنسان الجديد، ذاك الذي قال في نص آخر للقديس يوحنا: "هاءَنَا أَجْعَلُ كُلَّ شَيْءٍ جَدِيدًا" (رؤيا يوحنا 21، 5). وقد بينَ لنا البابا فرنسيس، في رسالته البابوية العامة "كُنْ مُسْبِحًا"، حاجتنا الملحة إلى نظرية تأملية، قال: إن لم يكن الإنسان حارساً للبستان، صار مخرّباً له. ولهذا، فإنّ الرّجاء المسيحي يجib على التحدّيات التي تتعرّض لها البشرية اليوم بالوقوف في البستان الذي وضع فيه المصلوب وكان بذرة، ستتموّثُ ثمرةً وافرًا.

لم نفقد الفردوس، بل وجدناه من جديد. لذلك، موت يسوع وقيامته من بين الأموات هما أساس روحانية العناية بالبيئة المتكاملة، التي من دونها يبقى كلام الإيمان بلا تأثير في الواقع، ويبيّن كلام العلوم بعيداً عن القلب. "لا يمكن حصر ثقافة البيئة في سلسلة من الأجوية العاجلة والجزئية للمشاكل التي تظهر في مجال التدهور البيئي، ونفاد المخزونات الطبيعية، والتلوّث. ينبغي أن تكون نظرة مختلفة، وفكراً، وسياسة، ومنهجاً تعليمياً، ونمط حياة وروحانية تستطيع أن تكون مقاومة" (كُنْ مُسْبِحًا، 111).

لذلك نحن نتكلّم على ارتداد في نفوسنا إلى العناية بالبيئة، لا يستطيع المسيحيون أن يفصلوه عن تغيير المسار الذي يتطلّبه منهم اتّباع يسوع. وعلامة على ذلك هو التفاتُ مريم في صباح يوم الفصح: بالارتداد فقط من توبيه إلى توبيه يمكننا أن ننتقل من وادي الدّموع هذا إلى أورشليم الجديدة. هذا الانتقال، الذي يبدأ في القلب وهو روحي، يغيّر التاريخ، ويُلزمنا بشكلٍ علىّي، ويفعّل التضامن الذي يحمي منذ الآن الناس وال الخليقة من شراهة الذّئاب، باسم الحمل الرّاعي ويقوّته.

وهكذا، يستطيع اليوم أبناء الكنيسة وبناتها أن يتقدوا مع ملائين الشباب ومع الرجال والنساء ذوي التّوايا الحسنة، الذين أصغوا إلى صرخ الفقراء وإلى صرخ الأرض، فتأثّرت قلوبهم. هناك أشخاصٌ كثيرون أيضًا يرغبون في انسجام جديدٍ يقودهم إلى أبعد من هذه الجراح الكثيرة، وذلك بعلاقةٍ مباشرةٍ جديدة مع الخليقة. من ناحية أخرى، لا تزال "السمّوات تُحدِّث يَمْجَدَ الله، والجلدُ يُخْبِرُ بما صنعت يَداه. النهار للنهار يُعلن أمرَه، والليلُ لِلليلِ يُذيعُ خبرَه. لا حدِيث ولا كلام، ولا صوتٌ يَسْمَعُه الأنام، بل في الأرض كُلُّها سُطُورٌ بارزة، وكَلِماتٌ إلى أقصى الدُّنيا بيَّنة" (المزمور 18، 2-5).

ليمنحنا الروح القدس القدرة على أن نُصغي إلى صوتٍ من لا صوت له. إذًا سنرى ما لم ترَهُ أعيننا بعد: ذلك البستان، أو الفردوس، الذي لا تبلغه إلا إن قيلَ كلَّ واحدٍ منّا مهمته وأتهمها.

من إنجليل ربنا يسوع المسيح للقديس يوحنا (16-20)

قالت [مَرِيمُ الْمَجَدَلِيَّةُ] هذا ثُمَّ التَّقَتَتْ إِلَى الْوَرَاءِ، فرأتَ يَسُوعَ واقِفًا، وَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّهُ يَسُوعَ. فَقَالَ لَهَا يَسُوعُ: «لِمَاذَا تَبْكِينَ، أَيْتَهَا الْمَرَأَةُ، وَعَمَّنْ تَبْحَثِينَ؟» فَظَنَّتْ أَنَّهُ الْبُشَّارُ فَقَالَتْ لَهُ: «سَيِّدِي، إِذَا كُنْتَ أَنْتَ قَدْ ذَهَبْتَ إِلَيْهِ، فَقُلْ لِي أَيْنَ وَضَعَتَهُ، وَأَنَا آخُذُهُ». فَقَالَ لَهَا يَسُوعُ: «مَرِيمِ!» فَالْتَّفَتَتْ وَقَالَتْ لَهُ بِالْعِرْبِيَّةِ: «رَأَيْوْنِي!» أَيْ: يَا مُعْلِمِ.

كلامُ الرّبّ

Speaker:

تكلّمَ قداستَةُ البابا اليَوْمَ عَلَى الصَّلَةِ بَيْنَ روحانيةَ الفصح والعنايةَ بالبيئةِ المتكاملة، وذلكَ في إطار تعليمهِ في الموضوع الرئيسي: يسوعُ المسيح هو رجاؤنا. قالَ قداسته: قيامةُ المسيح منَ بينَ الأموات تبيّن دعوةَ الإنسان الأصليةَ إلى حراسةَ البستان، أي الخليقة. فظهورُ يسوعَ القائم منَ بينَ الأموات لمريمَ المجدليةَ كبساتينيَ يذكُرُ بأنَّ الفصحَ يعيدُ

Santo Padre:

Saluto i fedeli di lingua araba. Il cristiano è chiamato ad essere custode del creato, a lodare Dio per le Sue creature, a contemplarle e a proteggerle. Il Signore vi benedica tutti e vi protegga sempre da ogni male!

Speaker:

أُحِبُّ الْمُؤْمِنِينَ النَّاطِقِينَ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ. الْمَسِيحِيُّ مَدْعُوٌ إِلَى أَنْ يَكُونَ حَارِسًا لِلْخَلِيقَةِ، وَأَنْ يَمْدَحَ اللَّهَ عَلَى مَخْلُوقِيهِ،
وَيَتَأَمَّلَ فِيهَا وَيَحْمِيَهَا. باركُوكُمُ الرَّبُّ جَمِيعاً وَحَمَّاكمُ دائِمًا مِنْ كُلِّ شَرٍّ!

© 2025 ناكيات افل ارضاح - ةظوفحم قوقحل عيمج